

## مقاطعة سان دييغو

# برنامج معونة الإيجار في حالات الطوارئ لعام 2021

هل تأثرت بجائحة كوفيد-19 من  
الناحية المالية؟

هل تحتاج إلى مساعدة بشأن الإيجار والمرافق؟



يساعد برنامج معونة الإيجار في حالات الطوارئ (ERAP) الخاص بمقاطعة سان دييغو الأسر التي تتطبق عليها معايير القبول والأهلية والمتضررة مالياً نتيجة لجائحة كوفيد-19 ويقيمان في المناطق المؤهلة. يوفر البرنامج معونة لسداد المستحق على المستأجرين المتأخرین في دفع الإيجار وفوائير الكهرباء وغير ذلك من فواتير السكن.

المناطق المخدومة:	جميع أرجاء منطقة سان دييغو باستثناء مدينة سان دييغو *(San Diego) * وتشولا فيستا (Chula Vista).
(San Marcos)	إمبريال بيتش (Imperial Beach)
سانتي (Santee)	لا ميسا (La Mesa)
(Solana Beach)	ليمون جروف (Lemon Grove)
فيستا (Vista)	ناشيونال سيتي (National City)
مجتمعات غير تابعة للحكومة المحلية	أوشينسايد (Oceanside)
	باوي (Poway)
	كارلسbad (Carlsbad)
	كورونادو (Coronado)
	دل مار (Del Mar)
	إل كاهون (El Cajon)
	إنسينيتاس (Encinitas)
	إسكونديدو (Escondido)

### معايير الأهلية:

- يجب أن يكون دخل الأسرة 80% أو أقل من متوسط دخل المنطقة (انظر الرسم البياني أدناه)
- يجب أن تكون الأسرة المعيشية تعاني من ضائقه مالية ذات صلة مباشرة أو غير مباشرة بجائحة كوفيد-19.
- تتعرض الأسرة لخطر التشرد أو عدم الاستقرار في السكن.
- يمكن للأسر التي تتلقى حاليًا دعماً بخصوص الإيجار مثل معونة إعادة الإسكان السريع أو معونة الإيجار من وكالات غير ربحية، تقديم طلب لتخفيض جزء من تكفة الإيجار المترتبة عليهم. لا يمكن أن تكون معونة ERAP تكراراً لمعونة تتفاها الأسرة المعيشية حالياً.

حدود الدخل في مقاطعة سان دييغو 80% من متوسط دخل المنطقة)	الدخل يساوي أو أقل مما يلى:	عدد الأفراد في الأسرة
67,900 دولار	1	
77,600 دولار	2	
87,300 دولار	3	
97,000 دولار	4	
104,800 دولار	5	
112,550 دولار	6	
120,300 دولار	7	
128,050 دولار	8	

## قدم الطلب عبر الإنترنٌت ابتداءً من 2 مارس 2021.

قدم من خلال الموقع الآتي [www.sdhcd.org](http://www.sdhcd.org). لن يتم قبول سوى طلب واحد من كل أسرة. سيتمكن مقدمو الطلبات من التحقق من حالة طلبهم عبر بوابة الطلبات لمعرفة المرحلة التي وصل إليها الطلب الخاص بالأسرة.

إذا لم يكن لديك اتصال بالإنترنت وتحتاج إلى مساعدة لاستكمال الطلب، اتصل بالرقم (858) 694-4801. حيث سيتمكن أحد ممثلي المقاطعة من مساعدتك.

للمزيد من المعلومات حول برنامج ERAP، يرجى زيارة الموقع الآتي [www.sdhcd.org](http://www.sdhcd.org)

\*يمكن لسكان مدينة سان دييغو وتشولا فيستا زيارة الموقع الإلكتروني [www.ERAPsandiego.org](http://www.ERAPsandiego.org) للحصول على معلومات حول معونة الإيجار في منطقتهم.